

Č.j. objednatele: 280192/2025-62-CRA

Dodatek č.1 Smlouvy o spolupráci

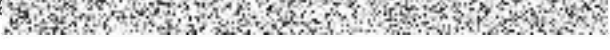
níže uvedeného dne měsíce a roku mezi smluvními stranami:

Česká republika – Česká rozvojová agentura

Zastoupená: Ing. Michalem Minčevem, ředitelem
Se sídlem: Nerudova 3, 118 50 Praha 1
IČO: 75123924
Bankovní spojení: Česká národní banka, Na Příkopě 28, Praha 1
Číslo účtu: 0000 – 72929011/0710
Kontaktní osoba: Sara Miličic
Tel.: 
E-mail: 
(dále jen „CRA“),

a

Logio s.r.o.

se sídlem: Evropská 2588/33a, 160 00 Praha 6
zastoupen: Přemyslem Zemanem, na základě plné moci ze dne 18.12.2024
zapsán: v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spisová značka
101010
bankovní spojení: 
číslo účtu: 
IČO: 27161871
DIČ: CZ27161871
Tel.: 
E-m: 

ČRA a Konzultant společně jen „Smluvní strany“ nebo jednotlivě „Smluvní strana“.

Článek 1

- 1.1. Smluvní strany uzavřely dne 2.10.2025 smlouvu o spolupráci č.j. 280948/2025-4-CRA (dále jen „Smlouva“). Vzhledem k potřebě posunutí všech smluvních termínů, bez změny rozsahu závazků, a to s ohledem na to, že v Moldavsku není dosud ustnaována nová vláda, přičemž bylo nutné posunout pracovní cestu a



tudíž i všechny navazují termíny, uzavřely smluvní strany tento dodatek ke Smlouvě.

Článek 2

Předmět dodatku

2.1. Smluvní strany se dohodly na změně odst. 1.1. Smlouvy, který nově zní takto:

“Smluvní strany se dohodly na spolupráci v rámci projektu delegované spolupráce Evropské komise realizovaného ČRA s názvem “ EU4Moldova Sustainable food systems – production” (dále jen „projekt“). Konzultant bude poskytovat na vlastní náklady a nebezpečí odbornou a konzultační činnost v oblasti informačních technologií (IT) v zemědělském sektoru v rámci projektu realizovaném v Moldavsku, tj. bude se jednat o výkon funkce experta na IT pro projekt (dále jen „služby“). Konzultant se zavazuje vykonávat v rámci služeb této smlouvy zejména následující činnosti

- a) **Analýza existujících IT systémů:** Proověření a zmapování stávajících informačních systémů a databází používaných v sektoru zemědělství v Moldavsku, včetně systémů spravovaných ministerstvy, agenturami nebo jinými relevantními institucemi.
Výstup: Přehledová analytická zpráva mapující stávající informační systémy a databáze používané v sektoru zemědělství v Moldavsku, včetně systémů spravovaných ministerstvy, agenturami a dalšími relevantními institucemi. Zpráva musí obsahovat stručné hodnocení jejich relevance a potenciální využitelnosti pro integraci s registrem ekologického zemědělství, minimálně v rozsahu 20 normostran (NS)
Termín: do 12 týdnů od účinnosti smlouvy.
- b) **Definování požadavků na funkčnost a technické parametry registru ekologického zemědělství:** Specifikace klíčových funkcionalit, technických požadavků a provozních parametrů potřebných pro efektivní fungování registru.
Výstup: Dokumentace popisující klíčové funkce systému (uživatelské role, vstupy/výstupy, workflow), technické a provozní požadavky (kapacita, dostupnost, hosting), včetně návrhu provozního režimu a správy dat, v minimálním rozsahu 20 NS
Termín dodání: do 16 týdnů od účinnosti smlouvy
- c) **Návrhu architektury a struktury databázového řešení:** Návrh technické architektury systému registru ekologického zemědělství, struktury databáze a způsobu správy dat s ohledem na škálovatelnost, zabezpečení a uživatelskou přívětivost.



*Výstup: Technický návrh systému, včetně návrhu architektury, struktury databáze a způsobu správy dat. Dokument musí zohledňovat škálovatelnost, zabezpečení, udržitelnost a uživatelskou přívětivost, v minimálním rozsahu 20 NS. Součástí bude i ER diagram a návrh datového modelu.
Termín dodání: do 20 týdnů od účinnosti smlouvy*

- d) **Specifikaci bezpečnostních a integračních požadavků registru ekologického zemědělství:** Určení potřebných bezpečnostních standardů a mechanismů (např. šifrování, řízení přístupových práv), stejně jako požadavků na integraci s existujícími národními a mezinárodními systémy.

Výstup: Specifikace bezpečnostních standardů (např. šifrování, audit, řízení přístupových práv, souladu s GDPR) a návrh integračních rozhraní (API, formáty dat) pro napojení na stávající národní (např. LPIS) a potenciálně mezinárodní systémy, v minimálním rozsahu 12 NS

Termín dodání: do 22 týdnů od účinnosti smlouvy

- e) **Doporučení vhodných technologií a platform pro vývoj registru ekologického zemědělství:** Posouzení dostupných technologických řešení a návrh optimálního softwarového stacku s ohledem na efektivitu, náklady a udržitelnost.

Výstup: Komparativní analýza dostupných technologií a návrh optimálního technologického řešení (softwarový stack), s ohledem na efektivitu, náklady, dostupnost vývojových kapacit, bezpečnost a dlouhodobou udržitelnost, v minimálním rozsahu 12 NS + tabulkové porovnání v Excelu

Termín dodání: do 24 týdnů od účinnosti smlouvy

- f) **Přípravě finální verze Terms of Reference v souladu s požadavky zadavatele:** Zpracování komplexního dokumentu ToR pro registr ekologického zemědělství, který bude zahrnovat všechny výše uvedené prvky a bude připraven k použití v dalším výběrovém řízení na vývoj registru.

Výstup: Komplexní zadávací dokument (ToR) určený pro budoucí výběrové řízení na vývoj samotného systému. Dokument bude zahrnovat: popis pozadí projektu, cíle, výstupy, požadavky na dodavatele, harmonogram, způsob realizace, hodnoticí kritéria a právní rámec, v minimálním rozsahu 50 NS

Termín dodání: do 34 týdnů od účinnosti smlouvy

- g) **Pravidelné konzultace a schůzky se zaměstnancem ČRA** na pozici projektového manažera a místními koordinátory a další výše nespecifikovaná podpora s projektovými dokumenty ve vztahu k předmětnému oboru, na základě požadavků ze strany ČRA

- h) **Spolupráce s dalšími experty** podílejícími se na projektu dle požadavků ČRA.



2.2. Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají nezměněna. Hodnota smlouvy se nemění.

Článek 3

Závěrečná ustanovení

3.1. Práva a povinnosti smluvních stran se řídí právními předpisy České republiky, zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, v platném znění.

3.2. Tento dodatek je vyhotoven ve třech stejnopisech s platností originálu, dva jsou určeny pro objednatele a jeden pro zhotovitele. V případě elektronického podpisu bude vyhotoven jen jeden stejnopis dodatku s elektronickými podpisy obou smluvních stran.

3.3. Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek bude zveřejněn v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, jelikož je objednatel povinnou osobou ve smyslu tohoto zákona, a s jejím zveřejněním souhlasí. Zveřejnění se zavazuje zajistit objednatel do 30 dnů od podpisu tohoto dodatku oběma smluvními stranami.

3.4. Tento dodatek nabývá platnosti dnem podpisu a účinnosti okamžikem zveřejnění v registru smluv.

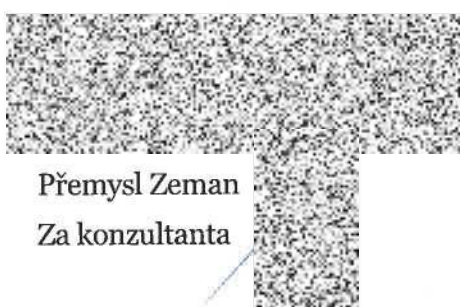
3.5. Smluvní strany potvrzují, že si tento dodatek před jeho podpisem přečetly a s jeho obsahem souhlasí, že nebyl uzavřen v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz toho připojují své podpisy.

V Praze dne: 7. 11. 2025



Ing. Michal Minčev
ředitel České rozvojové agentury

V Praze dne: 5. 11. 2025



Přemysl Zeman
Za konzultanta

